

du 04/08/23

54 avenue de la Plaine

Z.I. de Rousset

13790 ROUSSET

SAS au capital de 1 000 €

RCS :
SIRET : 82199551100010
N°id CEE : FR68821995511
Téléphone : 04 42 29 06 43
Télécopie : 04 42 29 06 75
Email :
Site :

Référence de votre commande : 4703038065 du 03/05/2023

Facturation

DIVERSEY EUROPE OPERATIO

Maarssebroeksedijk 2

3542 DN UTRECHT

Pays bas

V°id CEE : NL851079623B01

Livraison

H. Essers en Zonen Int.

Transport NV

Henry Fordlaan 8 14 D-E

3600 GENK

Belgique

Nous avons bien reçu votre commande et vous en remercions. Le délai de livraison indiqué ci-dessus n'est donné qu'à titre indicatif. La commande sera exécutée conformément aux "CONDITIONS GENERALES DE VENTES" de SIMA PHARMA.

Réserve de propriété : Les marchandises commandées demeurent notre propriété jusqu'au complet paiement de leurs prix en principal frais et accessoires, notamment dans les conditions des articles 121 et 122 de la loi 85-98 du 25 janvier 1985 ; toute condition contraire à la présente clause de réserve de propriété, résultant des conditions générales, des bons de commande, ou plus généralement de tout document quelconque de l'acquéreur, nous est inopposable sans qu'il soit besoin de protestation de notre part. Toute réclamation concernant une livraison doit être formulée au plus tard 8 jours après réception de nos marchandises.

A la réception de la marchandise, vous en serez le dépositaire et vous ne pourrez les transformer ou les revendre sans notre accord et avant paiement intégral du prix.

Pendant la durée de réserve de propriété, les risques en cas de perte ou de destruction des biens livrés sont à votre charge.

Référence	Désignation	Qté	Reliquat
PRESTAPHARMA 101104902 CSMJTL	Commande n°BC000488 du 04/05/2023		
	Prestation de conditionnement pharmaceutique	1,00	
	DI ClearKlens IPA VH1 S 4x5L W117 Lot SPH27072023	166,00	
	Commande Soldée	1,00	
	Enlèvement par MJTL, livraison chez ESSERS EN ZONEN INT.		
	166 colis sur 7 palettes (Palette n°7 incomplète)		
	Poids 3318 Kg		
	Certificat de conformité ci-joint		

SIMA PHARMA	Form	SP-PR-LIB-F-016	Status : APPLICABLE
	Certificate of Analysis DIVERSEY for ClearKlens IPA VH1 4x5L		Date of application : 13/07/2023
			Index : 01

		ClearKlens IPA VH1 4x5L SKU 101104902	
Batch Number		SPH27072023	
Production date		07/2023	
Expiration Date		06/2025	

This is to certify that the above batch of product has been tested and conforms to the manufacturing Quality Control specification for the product.

ClearKlens IPA VH1				
Test	Test Method	Specification	Unit	Results
Appearance	PS-CON-I-029	Clear colorless liquid	N/A	clear colorless liquid
Relative density (20°C)	PS-CON-I-027	0.872 – 0.883	–	0.876

Water routine test				
Microbiological Quality of WFI Water	Water PPI VRAC European pharmacopoeia	<10 cfu/100ml	CFU / 100mL	<1

Control of the Sterility of the product:

Test	Test Method	Specification	Conformity	Reference number
Sterilization	Gamma Irradiation	25.0 – 45.0 (kGy)	C	FR02S12746964-1-1 2013-1165A
Sterility certificate	Membrane filtration sterility testing EP 11.0 2.6.1	No Growth	C	23/CBH/STE/214
ENDO 90 Bacterial Endotoxins	Method D – Kinetic Chromogenic (2.6.14)	<0.25 UI/mL	C	650394

The analysis results above could change over time in function of the storage temperature. It is imperative to store the products according to the recommended conditions indicated in the Safety Data Sheet.

SIMA PHARMA	Form	SP-PR-LIB-F-016	Status : APPLICABLE
	Certificate of Analysis DIVERSEY for ClearKlens IPA VH1 4x5L		Date of application : 13/07/2023
			Index : 01

		ClearKlens IPA VH1 4x5L SKU 101104902	
Batch Number		SPH27072023	
Production date		07/2023	
Expiration Date		06/2025	

We certify that, except for the exceptions or deviations listed above, the quoted supply has been manufactured and tested in accordance with the requirements of the specifications in force

SIMA-PHARMA Control (Responsible for the production process of the final product) :	Stamp and signature
Name: E. JACQUIN Position: General Manager Produced on behalf of Diversey at : Sima Pharma: Z.I. de Rousset / Peynier, 54 Av. de la Plaine, 13790 Rousset, France Date : 06/09/23	

End of certificate of analysis

For further information, please contact Diversey at pharma@diversey.com

Rapport d'essai - Essai de stérilité par la méthode de filtration sur membrane
Test report - Membrane filtration sterility testing

 selon la Pharmacopée Européenne 11^e édition chapitre 2.6.1
 according to the 11th European Pharmacopoeia Edition, chapter 2.6.1
ECHANTILLON(S)/SAMPLE(S)**Informations Client / Customer informations:**
 Désignation : **ClearKlens IPA VH1 S** Numéro de commande :
 Product name : **ClearKlens IPA VH1 S** Order number :
 Référence client : **101104902** POE :
 Customer reference : **101104902** SIP :
 Numéro de lot : **SPH27072023** Matériau(x) :
 Batch number : **SPH27072023** Material :
 Nombre d'échantillon(s) : **1** Donnée de stérilisation :
 Sample quantity : **1** Sterilization data :
 N° de cahier des charges :
 N° of conditions of contract :
FBC01123Commentaire(s) :
Comment(s):

10 bidons poolés de 5 L

Informations Medical Group / Medical Group informations:Date de réception
Receipt date

vendredi 4 août 2023

Date de réalisation :
Testing date

lundi 21 août 2023

PROTOCOLE/PROTOCOL
 Volume d'échantillon filtré : **100** ml
 Filtered sample volume : **100** ml
 Solution neutralisante : **DNP + Thiosulfate**
 Neutralizing solution : **DNP + Thiosulfate**
 Nombre de milieux testés : **2**
 Number of Environments tested : **2**
 Volume de rinçage : **3 x 100** ml
 Rinsing volume : **3 x 100** ml
 Volume d'immersion de la membrane : **100** ml
 Immersion volume of membranes : **100** ml

Conditions Conditions	Milieux de culture Environment of culture	Température d'incubation Incubation temperature	Durée d'incubation Incubation period
Bactéries aérobies, levures, champignons Aerobic and fungal	Bouillon Trypcase Soja Tryptone soy solution	22,5 ± 2,5°C	14 jours 14 days
Bactéries anaérobies et aérobies Anaerobic and aerobic	Bouillon Thioglycolate avec Résazurine Thioglycolate Resazurine	32,5 ± 2,5°C	14 jours 14 days

Validation de la méthode
Method validation**09/OI/VAL.STE/015a****RESULTATS / RESULTS**

Conditions / Milieux de culture Conditions / Media of culture	Examen de la croissance microbienne du milieu Examination of the microbial growth in the media			
	Après 7 jours After 7 days		Après 14 jours After 14 days	
Bactéries aérobies, levures et moisissures / Bouillon Trypcase Soja Aerobic and fungal / Tryptone soy solution	1	Limpide/Limpid	1	Limpide/Limpid
	0	Trouble/Cloudy	0	Trouble/Cloudy
Bactéries anaérobies et aérobies / Bouillon Thioglycolate Anaerobic and aerobic / Thioglycolate Resazurine solution)	1	Limpide/Limpid	1	Limpide/Limpid
	0	Trouble/Cloudy	0	Trouble/Cloudy

CONTRÔLES / CONTROLS

Contrôle plan de travail : avant / après (UFC) Work plan control, before / after (CFU)	0	0
Air sous flux laminaire statique / dynamique (UFC) Laminar flow air control static / dynamic (CFU)	0	0

Contrôle de gants gauche / droit (UFC) Glove control product left / right (CFU)	0	0
Contrôle témoins de manipulation : Control handling indicators	Conforme	

CONCLUSION
 Les échantillons testés ne présentent pas de croissance microbienne après 14 jours d'incubation
 Tested products doesn't shown any microbial development after 14 days of incubation.

Aucun produit ne s'est révélé positif lors de cet essai.
No Product was positive during the test.
Rédigé par :
Written by**Marion DUFAY**Apprentie Technicienne Microbiologie
Apprentice Microbiology TechnicianApprouvé par :
Approved by**Mathilde DJAALAB**Responsable Laboratoire Microbiologie
Microbiology Laboratory Manager

Date :

lundi 4 septembre 2023

 Le présent rapport ne peut être reproduit totalement ou partiellement qu'avec l'approbation du laboratoire et ne concerne que les objets soumis à l'essai.
 This report may not be reproduced in whole or part without the approval of the laboratory and only involves the tested products.
MedicalGroup
 33, route de Lyon 69800 Saint-Priest - France
 Tel : +33 (0)4 72 81 22 62 - Fax : +33 (0)4 72 81 22 72

 Resultat conforme.
 OK.
 04/09/2023

pour le client / for customer n° 263166 :

Sima Pharma (pour le compte de Diversey)
A l'attention de Julie BLANCHARD
Z.I. Rousset /Peynier,
54 Av. De la Plaine,
13790 Rousset

Resultat conforme.

28/08/2023 AGR.
Amelique GOSLER R. Puellet

ESSAI DES ENDOTOXINES BACTERIENNES Bacterial Endotoxins Test

Contrat Technique Technical Contract

Questionnaire technique
et rapport 58-036-1
Technical questionnaire
and report 58-036-1

Technique / Method

Méthode D
Colorimétrie cinétique

Method D
Kinetic Chromogenic

Sensibilité / Sensitivity

0,005 UI/mL

Date de réception
sample delivery date

03 Août 2023
03 August 2023

Date d'analyse
Testing date

07 Août 2023
07 August 2023

Nbre d'analyse demandé
Number of analyse
requested

1

Produit / Product Clearklens IPA

Limite en endotoxines / Endotoxin limit (Entegris)
0,25 UI/mL

Les essais ont été réalisés en accord avec la Pharmacopée Européenne en vigueur, chapitre "2.6.14 - Endotoxines Bactériennes" harmonisé avec les Pharmacopées Américaine et Japonaise.

The assay was performed in compliance with the European Pharmacopoeia in force, chapter "2.6.14 - Bacterial endotoxins", harmonized in collaboration with the American and Japanese Pharmacopoeias.

ID produit / product ID

Clearklens IPA

Conditions opératoires / Operational conditions

Sauf indication contraire, l'échantillon est testé dilué au 1/50 dans de l'eau EEB (Eau pour l'Essai des Endotoxines Bactériennes).

Unless otherwise specified, sample is tested diluted as 1/50 in LRW (LAL Reagent water).

Lot / Prélèvement / Numéro
Batch / Sample / Number

SPH27072023

Concentration en endotoxines
Endotoxin amount Units

< 0,250 UI/mL

Les échantillons testés sont conformes à la spécification du client.
Tested samples are in compliance with customer's specification.

Note : les résultats ne valent que pour le (les) objet(s) soumis à l'essai. Results are valid only for (the) object(s) tested.
D'autre part, le(s) résultat(s) ne tiennent pas compte de l'incertitude de mesure de l'essai. Moreover, result(s) does not take into account the test uncertainty.

Rédacteur/ Writer
Natacha GAUD
Tech. de laboratoire
09 AOÛT 2023

Approbateur Technique/ Technical Reviewer
Betul RAYMAN
Support Technique Laboratoire
09 AOÛT 2023

Approbateur Qualité/ Quality Reviewer
No applicable cGMP



microbial solutions

9 allée Moulin Berger - 69130 Ecully - France

Tel : 00 33 437 50 25 30 • Fax : 00 33 437 50 25 34 • www.criver.com

<http://www.steris-aet.com>

Certificate of Irradiation

Date Issued: 12-Jun-2023

FR02S12746964-1-1

This is to certify that Synergy Health Marcoule, a STERIS Company has where appropriate delivered an irradiation process in accordance with the current certified standards:

EN ISO 11137-1 Sterilisation of Health Care Products
EN ISO 13485 Quality System - Medical Devices

SIMA PHARMA
ZI
54, avenue de la Plaine
13790 ROUSSET
FRANCE

Order Information

Account Number:	142994
Synergy Health Sales Part Reference:	1135482
Customer Reference Number:	FBC01004 - 08/06/2023
Product Description:	320315P - Consommables 5L
Validation Reference:	S12119969
Quantity Received:	8
Customer Minimum Specification kGy:	25.0
Customer Maximum Specification kGy:	45.0
Customer Unit Lot/Batch Number:	OFC000117

Irradiation Data

Date and Time of Irradiation:	09-JUN-2023 19:16
Calculated Minimum Dose kGy:	30.5
Calculated Maximum Dose kGy:	39.7

SIMA PHARMA
54 Avenue de la Plaine, ZI
13106 ROUSSET Cedex
Tél. 04 42 29 06 43 - Fax 04 42 29 06 75
SAS au capital de 1 000 €
RCS AIX 821 995 511

Resu 12/06/2023
Contrôle de
CARRIER E

Irradiation Release Authorised By Synergy Health Marseille SAS, a STERIS Company

Processing Site: Lieu-dit Combe Bertrand, RD 138, 30200 CHUSCLAN, . Phone No: +33 (0) 4 66 903 940

Registered Office: M.I.N. 712 - Arnavaux, 13323 Marseille Cedex 14, FRANCE

N° TVA: FR59 343 092 540

Page 1 of 1

STERIS : Certificat de Traitement

Préparé pour SIMA PHARMA (11582)
Gamma Run ID de 2013-1165A
traitement

<u>Code produit</u>	<u>N° de Lot</u>	<u>Quantité</u>	<u>UDM</u>
320316P - CONSOMMABLES 250 ml	OFC000134	5	Pallet
Numéro de référence de validation	S12193286		

Date de début du run de traitement 21-juil.-2023 11:49

Date de fin du run de traitement 21-juil.-2023 19:16

Fourchette de dose spécifiées kGy	25,0 - 45,0	Dose minimum calculée en kGy	29,3
-----------------------------------	-------------	------------------------------	------

Fourchette de doses de référence kGy	26,1 - 35,8	Dose maximum calculée en kGy	39,4
--------------------------------------	-------------	------------------------------	------

PO Number: FBC01088 - 19/07/2023

Le produit répond aux spécifications Client ; aucune non-conformité au cours de ce run de traitement

Liste de signatures

Vérifié et signé électroniquement par: **Franck Guymard (Quality Assistant)**

Date Heure Esignature 24-juil.-2023 12:37

Révision du contenu du document 1

Les sites de traitement sont conformes aux réglementations applicables et fournissent des services dans le cadre d'un système qualité certifié qui répond aux exigences de la FDA QSR et des normes certifiées en vigueur EN ISO 13485 et EN ISO 11137-1.

Site de Traitement

Synergy Health Marseille SAS,
a STERIS Company
Lieu-dit Combe Bertrand - RD 138
30200 CHUSCLAN
France

SIMA PHARMA
54 Avenue de la Plaine, ZI
13106 ROUSSET Cedex
Tél. 04 42 29 06 43 - Fax 04 42 29 06 75
SAS au capital de 1 000 €
RCS AIX 821 995 511

Reçu 24/07/23

Contrôle OK

CARRIERE

